

Military users, refer to this map as:	SERIES A701 SÉRIE
Référence de cette carte pour usage militaire:	MAP 96 N/2 CARTE
	EDITION 2 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SINGING, STATION; STOP		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE		POINT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, LANDMARK OBJECT		TOUR; VALEUR DE REPÈRE
WELL; OIL, GAS, TANK, WATER		Puits; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE		VOIE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.		LIMITE DE SURFACE RÉFÉRE; LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.C.); ARRÊTÉ; NON ARRÊTÉ
D.S. SECTION CORNERS		CORNS DE SECTION (A.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉFÉRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE; INDEFINIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE		LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
MARSH SWAMP (WOODED); DRYING BOG		TERRAIN INONDÉ
STIFF RIVER BED WITH CHANNELS		MAIRIS; BOTS MARÉCAIGES; FONDRIÈRE À FLEUVENTS
RAPIDS; RAPIDS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, BARD IN WATER; ROCKS		ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUDRAIR, SABLES LACS EN TONDRAS; POLYGOINES DE TONDRAS
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF		BARRIAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUIVRE DE VALLEE
CLIFF		FAUSSE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER		POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR LEAU
ESKER		ESKIER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES; SABLES ÉLEVÉS
HEBING; ICE		LIEU HISTORIQUE
HYDROIC AREA; EROSION; CLAYED AREA		SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAYÉ

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILATION			RESTITUTION
85	A-23807	7/74	86
61	A-23807	7/74	58
155	A-23761	7/74	158
132	A-23761	7/74	129

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 10W	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m DK
---	---

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



99
98
97
95 96 97 98

REFERENCE POINT POINT DE RÉFÉRE	CHURCH - EGLISE	(see above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line (immediately to left of point)		
ABSCISSA: Note the chiffrage de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point	97	
Estimate tenths of a square from this line eastward to point		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		97.5
NORTHING: Read number on grid line (immediately below point)		
ORDONNÉE: Note le chiffrage de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère:	98	
Estimate tenths of a square from this line northward to point		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		98.4
GRID REFERENCE		975084
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:		975084
Nearest similar grid reference 100 000 metres le plus proche référence similaire 100 000 mètres		

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCAT
DE MILLE MÈTRES

The 1985 MAGNETIC BEARING is $39^{\circ}19'$ (699 m)
EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING $23.2'$
GRID NORTH is $1^{\circ}37'$ (29 mils) WEST of TRUE N
for centre of map.

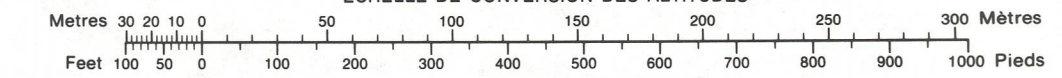
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1985 est à 39°19' (699 mils)
à l'EST du NORD du QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 23,2'

Le NORD du QUADRILLAGE est à 1°37' (29 mils) à l'OUEST
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System Tableaux d'assemblage du Système national de référence cartographique		
96 N/6	96 N/7	96 N/8
96 N/3	96 N/2	96 N/1
96 K/14	96 K/15	96 K/16

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES



96 N/2
EDITION 2 ÉDITION

 Energy, Mines and Resources Canada Énergie, Mines et Ressources Canada

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1988.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

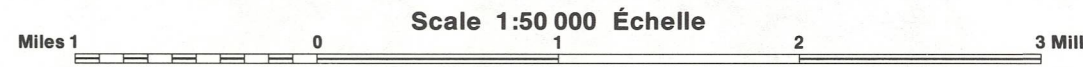
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL 10 METRES

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE

NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST



ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPIÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTE.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELITE EN 1984; NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À L'ORDRE

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES NATURELLES, OTTAWA, ONTARIO.

© 1986. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES